

M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin L.-A. LA-POINTE,

Propose: Que la section suivante soit ajoutée au projet de règlement maintenant devant le Conseil:

"Section ... Le paragraphe intitulé *"Hôtels, Auberges, Restaurants,"* dans la cédule du tarif des prix de l'eau, dans ledit règlement No 266, tel qu'amendé par le règlement No 284, est biffé et remplacé par le suivant:

"Hôtels, Auberges, Restaurants: Un taux uniforme de "10% par an sur le loyer annuel porté au rôle d'évaluation est présentement imposé, comme prix de l'eau, sur tous les locataires ou occupants d'un hôtel, d'une auberge ou d'un restaurant.

"Mais en ce qui concerne les hôtels et les restaurants dont le loyer est évalué à \$1,000 ou plus, et qui sont pourvus d'au moins vingt chambres pour loger les voyageurs, la consommation d'eau sera constatée au moyen d'un compteur et payée au même taux que pour les distilleries, brasseries, etc."

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Payette, Larivière, Proulx, Duquette, Major, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, Leclaire, Giroux, Mercier, O'Connell, Gadbois, Robinson, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, David, Molson—28.

Contre: Clearihue, Dagenais, Gallery, DeSerres, N. Lapointe, Ward, Roy—7.

Ladite proposition est ainsi affirmative, et il est

Résolu: En conséquence.

La section 2 étant lue, elle est amendée en y ajoutant les mots *"vingt-cinq dollars (\$25.00)"* après les mots *"taux de"* dans la quatrième ligne de ladite section, et, ainsi amendée, elle est agréée.

Sur ce, M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

Propose: Que la section suivante soit ajoutée au projet de règlement maintenant devant le Conseil:

"Section ... Le paragraphe de la cédule du tarif des prix de l'eau, intitulé *"Cabinets d'Aisance,"* dans ledit règlement No 266, est biffé et le suivant lui est substitué:

"Cabinets d'Aisance.

"Les cabinets d'aisance devront être conformes aux dispositions du règlement concernant la plomberie.

Par année.

"Pour chaque cabinet d'aisance dans tout magasin, boutique ou manufacture.	\$4.00
"Pour chaque bureau, suite de bureaux, étude ou autre place d'affaires.	1.00

"Cette taxe de \$1.00 sera prélevée sur chacun des occupants portés au rôle d'évaluation comme tels, une société régulièrement enregistrée ne comptant que comme un seul individu, quel que soit le nombre des personnes en faisant partie.

"Chaque cabinet d'aisance où l'eau s'écoule continuellement.	\$15.00
--	---------

Et un débat s'engageant, ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L.-A. Lapointe, Lévy, Mercier, Gadbois, Lévesque, Houlé—6.

Contre: Payette, Proulx, Clearihue, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, White, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Roy, Molson—25.

Ladite proposition est ainsi négative.

Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil, M. l'échevin Proulx, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

Propose: Que la section suivante soit ajoutée après la section 2 du projet de règlement maintenant devant le Conseil:

"Le paragraphe intitulé *"Distilleries, brasseries, etc."*

Ald. PROULX then moved, seconded by Ald. L. A. LA-POINTE,

That the following section be added to the draft of by-laws now before the Council:

Section — The paragraph entitled *"Hotels, Taverns, Restaurants,"* in the schedule: Tariff of water rates, in said by-law No. 266, as amended by by-law No. 284, is struck out and replaced by the following:

"Hotels, Taverns, Restaurants.

"A uniform rate of 10% per annum on the assessed yearly rental is hereby imposed as the water rate on all tenants or occupants of a hotel, tavern or restaurant.

"Provided that for hotels and restaurants the assessed rental of which is \$1,000 or over, and which are provided with at least twenty furnished rooms for the accommodation of travellers, water shall be charged by meter and paid for at the same rate as distilleries, breweries, etc."

Said motion being put,

The Council divided thereon:

Yeas: Payette, Larivière, Proulx, Duquette, Major, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, Leclaire, Giroux, Mercier, O'Connell, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, David and Molson—28.

Nays: Clearihue, Dagenais, Gallery, DeSerres, N. Lapointe, Ward and Roy—7.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Section 2 being read, it was amended, by adding the words *"twenty-five dollars (\$25.00)"* after the words *"rate of"* in the fourth line thereof, and so amended, it was agreed to.

Ald. MERCIER thereupon moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That the following section be added to the draft of by-law now before the Council:

"Section — The paragraph of schedule: Tariff of Water Rates, entitled *"Water Closets,"* in said by-law No. 266, is struck out and the following substituted therefor:

"Water closets.

"The water closets must be in conformity with the provisions of the plumbing by-law.

	<i>Per annum,</i>
For each water closet in every store, shop or manufactory	\$4.00
For each office, suite of offices, study or other place of business	1.00

This charge of \$1.00 shall be collected from each of the occupants assessed as such; a firm regularly registered counting as one individual, whatever may be the number of the partners of the said firm.

For each water closet wherein the water shall run continuously, \$15.00."

And a debate arising,

Said motion being put,

The Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Lévy, Mercier, Gadbois, Lévesque and Houlé—6.

Nays: Payette, Proulx, Clearihue, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, White, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Roy and Molson—25.

So it passed in the negative.

His Worship the Mayor, having left the Council chamber, Ald. Proulx, acting mayor took the chair.

Ald. SADLER thereupon moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That the following section be added after section 2 in the draft of by-law now before the Council:

"The paragraph entitled *"Distilleries, breweries, etc."*